



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 23.05.1996  
KOM(96) 224 lopull.

96/0139 (CNS)

Ehdotus

NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

**direktiivissä 75/268/ETY tarkoitetun yhteisön luettelon epäsuotuisista maatalousalueista  
muuttamisesta Irlannin osalta**

(komission esittämä)



## PERUSTELUT

Irlannin hallitus toimitti komissiolle tiedon neuvoston direktiivin 75/268/ETY 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti lisäyksen luetteloon kunnista (townlands), jotka voivat olla yhteisön epäsuotuisien maatalousalueiden luettelossa, sekä näiden alueiden erityispiirteisiin liittyvistä tiedoista.

Komissiolle tiedoksi annettujen alueiden tyypit vastaavat direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuja alueita, eli:

1. Maatalouden kannalta epäsuotuisat alueet, joiden erityispiirteenä on maaperän heikko tuottavuus ja vähäiset tulot maatalousalalla (3 artiklan 4 kohta).
2. Erityisten haittojen (viljelylohkojen suppea pinta-ala, kallioisuus, huono tilanne vesistöjen osalta, rannikkosaaret jne.) vaivaamat pienet alueet, joilla maataloustoiminnan säilyminen on välttämätöntä ympäristön hoidon varmistamiseksi (3 artiklan 5 kohta).

Seuraavia tuottavuudeltaan heikkojen alueiden perusteita on käytetty kunkin 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun alueen määrittelyssä:

1. Viljelyn pinta-alan osuus on alle 7,8 prosenttia ja
2. tilalla olevien eläinten määrä on alle yksi nautayksikkö rehualan hehtaaria kohden.

Huomattavasti keskiarvoa alhaisemmat maatalouden taloudelliset tulokset määritellään sellaisiksi, että

3. maatalouden perhetulo miespuolista maataloustyöntekijää kohden on enintään 80 prosenttia kansallisesta keskiarvosta.

Harvaan asuttu alue määritellään seuraavasti:

4. asukastiheys on enintään 27 asukasta neliökilometriä kohden;
5. maataloudessa työskentelevien henkilöiden kokonaisuus aktiiviväestöstä on vähintään 30 prosenttia.

Asetuksen 3 artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen alueiden määrittämisperusteiden osalta on otettu huomioon toisaalta luonnolliset tuotantoon haitallisesti vaikuttavat olosuhteet: saariasema, ympäristön liika suolapitoisuus, kovat tuulet, maaperän käyttömahdollisuuksien vähyys ja huono pohjavesitilanne sekä toisaalta maiseman säilyttämiseen liittyvistä rajoituksista johtuvat haitat.

Näiden perusteiden soveltamisen tulokseksi on saatu, että Irlannin käytetty maatalousmaa (KMM) on kasvanut 2,1 prosenttia. Tämän perusteella epäsuotuisia alueita on 73 prosenttia maan KMM:sta.

Erityisten haittojen alueita on alle 4 prosenttia Irlannin pinta-alasta.

Yhteisön osuus tasaushyvityksen kustannuksista otetaan huomioon osana rakennerahastojen tavoitteisiin 5 a ja 1 vahvistettua kokonaismäärää.

Ehdotus

NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI

**direktiivissä 75/268/ETY tarkoitetun yhteisön luettelon epäsuotuisista maatalousalueista muuttamisesta Irlannin osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vuoristoalueiden ja eräiden epäsuotuisien alueiden maataloudesta 28 päivänä huhtikuuta 1975 annetun neuvoston direktiivin 75/268/ETY<sup>1</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>2</sup>,

sekä katsoo, että

Irlannin hallitus on pyytänyt direktiivin 75/268/ETY 2 artiklan mukaisesti, että yhteisön luetteloa epäsuotuisista maatalousalueista muutetaan tämän direktiivin liitteiden mukaisesti,

luetteloon merkittävät uudet alueet vastaavat direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen alueiden määrittelemiseksi direktiivissä 85/350/ETY<sup>3</sup> määritellyjä perusteita ja saman direktiivin 3 artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen erityisten haittojen vaivaamien alueiden määrittelemiseksi direktiivissä 91/466/ETY<sup>4</sup> säädettyjä perusteita,

direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 5 kohdassa tarkoitettujen alueiden kokonaispinta-ala kyseisessä jäsenvaltiossa ei ylitä neljää prosenttia jäsenvaltion pinta-alasta, ja

Irlannin hallituksen komissiolle ilmoittamien edellä mainittujen perusteiden luonne ja taso vastaavat direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 4 ja 5 kohdassa tarkoitettujen epäsuotuisien maatalousalueiden ominaispiirteitä,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

*1 artikla*

---

<sup>1</sup> EYVL N:o L 128, 19.5.1975, s. 1

<sup>2</sup> EYVL N:o

<sup>3</sup> EYVL N:o L 187, 19.7.1985, s. 1

<sup>4</sup> EYVL N:o L 251, 7.9.1991, s. 10

Täydennetään direktiivin 85/350/ETY liitteessä olevaa luetteloa Irlannin epäsuotuisista maatalousalueista tämän direktiivin liitteissä I ja II olevilla luetteloilla.

*2 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu Irlannin tasavallalle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

**ANEXO I**

**Zonas desfavorecidas tal como se definen en el apartado 4 del artículo 3 de la Directiva 75/268/CEE**

**BILAG I**

**Ugunstigt stillede områder, jf. artikel 3, stk. 4, i direktiv 75/268/EØF**

**ANHANG I**

**Benachteiligte Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 4 der Richtlinie 75/268/EWG**

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

**Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 4 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ**

**ANNEX I**

**Less-favoured areas within the meaning of Article 3 (4) of Directive 75/268/EEC**

**ANNEXE I**

**Zones défavorisées au titre de l'article 3 paragraphe 4 de la directive 75/268/CEE**

**ALLEGATO I**

**Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 4 della direttiva 75/268/CEE**

**BIJLAGE I**

**Probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 4, van Richtlijn 75/268/EEG**

**ANEXO I**

**Zonas desfavorecidas na acepção do nº 4 do artigo 3º da Directiva 75/268/CEE**

**LIITE I**

**Direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaisesti epäsuotuisiksi määritettyjä alueita**

**BILAGA I**

**Mindre gynnade områden i enlighet med artikel 3.4 i direktiv 75/268/EEG**

COUNTY CARLOW -

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

CLONEGALL

Monaughrim

CRANEMORE

Bunnagurragh  
Glebe

OLD LEIGHLIN

Moanduff  
Old Leighlin

---



COUNTY CORK

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ARDAGH	Ballydaheen Youghal Park
BALLYHOOLAHAN	Derrishal
BALLYMONEY	Derrigra Derrigra West
BENGOUR	Farranmareen
BOHERBOY	Gneeves Keel Kilnahulla Beg Kilnahulla More Laharan East Laharan West
CANNAWAY	Bawnatemple Classes Coolnacarriga Coolnasoon Killinardrish Mahellagh Monallig
CASTLECOR	Knockballymartin
CASTLETOWN	Cappeen East Paddock

COUNTY CORK  
(continued)

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

CHURCHTOWN

Annagh Bogs  
Annagh North  
Annagh South  
Ballygrace  
Ballynamuck  
Burton Park  
Carrigeen  
Churchtown  
Clashellane  
Coolmore  
Cregganuacourty  
Currymount  
Dunbarry  
Gurteenroe  
Gurteenroe Commons  
Impgane  
Knockroundaly  
Leap  
Moanroe  
Mountbridget  
Mountcorbitt  
Templeconnell  
Tullig

CLONMOYLE

Coolineagh  
Gortacroghig

COOLCLOGH

Garranbaun  
Killinane  
Knockaneroe  
Knockardrahan

CULLEN

Ahane Beg  
Ahane Upper  
Euglaune

DROMORE

Glashaboy East

GLENVILLE

Coom East  
Coom West  
Doonpeter  
Glenville  
Knockaunalour  
Knocknacheragh  
Lyravarrig  
Mullenaboree

COUNTY CORK  
(continued)

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

GOWLANE	Commeenaplaw Gowlane North Meenahony Rathcoola West
GREENVILLE	Teereven
KILDINAN	Coolea Shanavagha
KILLEAGH	Coom
KINNEIGH	Cloonareague Dromidiclogh Dromidiclogh West
LISCARROLL	Altamira Knockardbane Lackeen
MACLONEIGH	Tooms East
MANCH	Balteenbrack Behagh Knockaghaduff Manch East Manch Middle
MILFORD	Acres Teeracurra
MILLTOWN	Glengarriff Killaree
MITCHELSTOWN	Cloonlough
MONANIMY	Ballyduff Ballynageehy Carrigacunna Curraghawaddra Toormore

COUNTY CORK  
(continued)

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

NAD

Nadanuller More

NEWMARKET

Copsefield  
Duarrigle  
Island  
Longacre  
Newmarket  
Park  
Rossacon  
Scarteen Lower  
Scarteen Upper

RAHAN

Lavally Lower  
Lavally Upper  
Rahan

SKAGH

Coolcloher South  
Drominagh North

STREAMHILL

Castlepook South

TEERELTON

Teerelton

TINCOORA

Glen South

TULLYLEASE

Castlelisheen  
Cloonsillagh  
Cooles  
Sheskin

---

COUNTY DUBLIN

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

RATHCOOLE

Badgerhill  
Calliaghstown Lower  
Farmersvale  
Newtown Upper

---

COUNTY KILDARE

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

BALLYNADRUMNY

Ballynadrumny  
Ballynakill  
Ballyonan  
Clonuff  
Garrister  
Moyvalley  
Royaloak

CARBURY

Ardkill  
Ballygibbon West  
Calfstown  
Carbury  
Coolavacoose  
Demesne  
Derrinturn  
Haggard  
Kishawanny Upper  
Knockcor  
Tanderagee

CARRIGEEN

Ballinacarrick Lower  
Ballinacarrick Upper  
Carrigeen Hill  
Collin  
Commonstown  
Coolrake  
Davidstown  
Davidstown Demesne  
Hughstown  
Newtown  
Sheriffhill  
Simonstown East

KILMEAGE NORTH

Derrymullen

KILRAINY

Ballinderry  
Ballinbig  
Ballycowan  
Balrinnet  
Claremount  
Clonard New  
Cornamucklagh  
Derryart  
Fearavolla  
Kilglass  
Killinagh  
Kilrainy  
Kilrathmurray  
Nurney  
Williamstown

COUNTY KILDARE  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

LULLYMORE

Barnaran  
Derrybrennan  
Lullybeg  
Lullymore East  
Lullymore West

WINDMILL CROSS

Ballyshannon  
Dreenan  
Rathmore

---

COUNTY KILKENNY

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

AGHAVILLER

Carrickmerlin

CALLAN RURAL

Ballyclovan Meadows

CASTLECOMER

Ballyhimmin  
Clashduff Upper

CLOMANTAGH

Clomantagh Upper  
Clomantagh/Mount Garret

DUNKITT

Charletown

KILFANE

Castlegarden

KILLAMERY

Baunreagh

KILMAGANNY

Rossenarra

KILMAKEVOGE

Parkstown Lower

MUCKALEE

Julianstown

MUCKALEE

Milltown

SCOTSBOROUGH

Cappahayden  
Gortnacurragh  
Lakyle

THE ROWER

Carranroe Upper

TULLAHERIN

Kilmanaheen

TULLAHOUGHT

Bregaun

ULLID

Ballydaw

---



COUNTY LAOIS

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ABBEYLEIX

Ballymullen  
Clonkeen  
Curraghacronacon  
Granafallow  
Knapton  
Knocknamoe  
Poormansbridge  
Tullyroe

BALLYBROPHY

Gortnalee

BLANDSFORT

Ballypickas Lower  
Derryfore

BORRIS

Ballytegan  
Cappagh North  
Clonreher  
Clonsoghey  
Cooltoran  
Gorteen  
Knocknagroagh  
Kyleclon Robert  
Kyletalesha  
Rathnamanagh  
Rossleaghan

CASTLETOWN

Ballytarsna  
Cashel  
Clashnamuck  
Knockbrack

CLASH

Cappanacloghy  
Killeany  
Springmount

CLONDARRIG

Clondarrig  
Coolnamona  
Pallas Big  
Pallas Little  
Ross

COUNTY LAOIS  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

CLONKEEN

Ardlea  
Ballynamuddagh  
Clonadacasey  
Clonaddadoran  
Clondaughas  
Clonkeen  
Fatharnagh  
Oldtown  
Rosskelton

CLONMORE

Ballymullen (Stubber)  
Ballynakill  
Brockry  
Castle Fleming (Giles)  
Castle Fleming (Manly)  
Castle Fleming (Stub)  
Castle Fleming (Heath)  
Clonmore  
Garrison  
Garryduff  
Kilmilan  
Monamonra  
Rossmore

DONAGHMORE

Ballycoolid  
Ballyhegaddon Glebe  
Barney and Bealady  
Beckfield South  
Castletown  
Coolfin  
Donaghmore  
Dunacleggan  
Raheen Lower  
Raheen Upper  
Raheenphelan Glebe

DONORE

Clonrud

DURROW

Clonageera  
Gurraun  
Tinwear

COUNTY LAOIS  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ERRILL

Ballagharahin  
Clonmeenwood  
Errill  
Knockahaw  
Knockardagannon North  
Knockardagannon South  
Lisduff  
Lismurragha

KILCOKE

Beckfield

LUGGACURRAN

Guileen

MONEENALASSA

Ballyglass  
Ballymullen  
Ballyquaid Glebe  
Corporation Land 1  
Corporation Land 3  
Garranmaonly  
Newtown or Skirk  
Raheensheara  
Rathnaleugh

MONEYMORE

Keeloge South  
Springhill

O'MORES FOREST

Clonagh  
O'Mores Forest

RAHEEN

Barnadarrig  
Bawnaree  
Clonawoolan  
Clonbane  
Cloncough  
Clondouglas  
Cloosecullen  
Coole  
Derrykearn  
Derryroe  
Doon  
Mountfead  
Raheen  
Tarbert  
Tinnakill

COUNTY LAOIS  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

RATHASPIC

Gracefield

RATHSARAN

Barrahill  
Borraghaun  
Castlegrogan  
Coolowley (Mason)  
Coolowley Plott  
EGLISH  
Grogan  
Kyleamullaun  
Oldtown  
Rathsaran Glebe

TRUMRA

Cloncourse  
Derrybeg  
Gorteen  
Trumra

---

COUNTY LIMERICK

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ADARE NORTH

Clorhane

ARDAGH

Ardagh  
Ardvone  
Ashgrove  
Coolcronoge  
Doocatten  
Dromrahnee  
Gortnaglogh

ASKEATON WEST

Ballyclough  
Ballycullen  
Baunreagh

BROADFORD

Barnagarrane

CAHERCONLISH EAST

Curraghnaboul  
Pallasbeg

CAHERCORNEY

Ballinscoola  
Gortnaskagh  
Herbertstown (Powell)  
Kilcullane  
Moohane

COLMANSWELL

Fort East  
Fort Middle  
Killacolla

DUNTRYLEAGUE

Ballylooby  
Ballynamona  
Corbally

COUNTY LIMERICK  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

GREAN

Ballynagally  
Ballytrasna  
Cloghaderreen  
Glen  
Gortnacoolagh  
Gortnanuv  
Knockgrean  
Knocknacrohly  
Lackanascarry  
Pallashill  
Scart

HOSPITAL

Ballinscoola  
Ballynamona  
Millfarm  
Portboy

KILDIMO

Kildimo  
Kilmoreen  
Monanoog

KILFINNANE

Ballygeagoge  
Ballyriggeran  
Garrynlease  
Kilfinnane  
Thomastown

KILTEELY

Ballyvouden  
Carricklittle

KNOCKAINY

Ballyhawkish  
Gortacloona  
Gorteennacreeagh  
Kilballyowen  
Knockainy East  
Knockainy West  
Ragamus

NEWCASTLE RURAL

Ballingowan  
Ballylahiff  
Churchtown  
Cullenagh  
Dooally  
Dromin (Beesom)  
Dromin  
Dungeeha  
Gortroe  
Shangarry

COUNTY LIMERICK  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

TEMPLEBREDON

Ballyneety  
Ballyneety South

---

COUNTY LOUTH

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

CASTLERING

Chanonrock

CLONKEEN

Annagh  
Calga  
Churchtown  
Crowmartin  
Clack  
Greatwood  
Knockaboys  
Lagan  
Mullabane  
Stormanstown

MULLARY

Drumshallon  
Hamlinstown  
Kearneystown

ST. PETER'S

Cotlerstown  
Tullyesker

TALLANSTOWN

Nicholastown

---



COUNTY MEATH

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ARDNAMULLEN	Aghagillagh Bogstown or Moydrum Hardwood
BALLYBOGGAN	Ballynakill Cappaboggan Killaskillen Knockersally/Colehill
CASTLEJORDAN	Kilkeeran
CASTLEKEERAN	Carnaross Castlepole Killaconin Meenlagh Woodpole
CASTLERICKARD	Derrinlig Longwood Middleborough
CLOGHBRACK	Corballis Rathcormick Rathkenna Shanco Woodtown Woodtown West
CROSSKEYS	Lakefield
KILLACONNIGAN	Clonygrange Crossanstown Moyfeagher Portlester
KILLYON	Ballina Ballyadams Batterstown Biginland Boraheen Clondalee Beg Clondalee More Derryconnor Inan Newtown or Cloneen

COUNTY MEATH  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

LOUGHAN

Ballynamona  
Cloonfinnan  
Cornasaus  
Curragh  
Moat  
Rathbrack

NOBBER

Leafin

SLANE

Coalpits  
Commons  
Higginstown  
Knockmooney  
Mooretown

---

COUNTY OFFALY

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

AGHANCON

Glenacurragh  
Marymount  
Tullaroe

BALLINCOR

Ardavagga  
Ballincor Demesne  
Cloonahen  
Curralanty  
Galbally  
Rathcahill  
Tonagh

BARNA

Aghnagross  
Coolroe

BIRR RURAL

Ballindarra  
Ballywilliam  
Boherboy  
Clonbrone  
Clonoghil Lower  
Clonoghil Upper (Part)  
Coolnagrower  
Derrinduff

BIRR URBAN

Clonoghil Upper (Part)  
Drumbane  
Seefin  
Townparks

CANGORT

Cangort Demesne  
Cangort Park  
Glebe  
Kilmurryely

CAPPANCUR

Danganbeg

CLARA

Aghamore  
Ballickmoyler  
Ballicknahee  
Cappanamorath  
Kilbride  
Kilcollin  
Kilcoursey  
Lehinch  
Lissanisky

COUNTY OFFALY  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

DAINGEAN

Toberronan  
Townparks

DERRINBOY

Ballywilliamreagh

DERRYAD

Ballykealy  
Glenamony Glebe

DERRYCOOLY

Blackwood  
Church Hill  
Corcush  
Currygurry  
Derrinvullig  
Glasshouse  
Oldtown  
Rabbitburrow  
Roscore Demesne

DROMOYLE

Bigwood  
Clonbeg  
Dromoyle  
Irishtown  
Island

DRUMCULLEN

Ballynacurra

ETTAGH

Cloghan  
Curragh  
Glebe  
Heath  
Killistrane  
Loughwheelion  
Srahanbregagh

GEASHILL

Ballinagar  
Cappanageeragh  
Knockballyboy

KILCOLMAN

Ballyegan  
Kilnalacka  
Rathbeg

COUNTY OFFALY  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

KILLOUGHY

Clonterlough  
Derrylahan  
Hollimshill

KILLYON

Clonbrone

RAHAN

Aghalusky  
Backsteel  
Ballincloghan  
Ballindrinan  
Ballynasrah  
Cappaloughan  
Derrynanagh  
Newtown  
Raheen Demesne  
Tullymorerahan  
Goldsmith's Lot

RATHROBIN

Annaghbrack Glebe  
Annaghmore  
Ballynacanty  
Clondonnell Glebe  
Clonseer  
Clonshannagh  
Cooldorragh Glebe  
Cormeen  
Gortacur  
Killananny  
Killoughy

ROSCOMROE

Longford

SEIRKIERAN

Aghagurty  
Derrybeg  
Grange  
Longford Big  
Longford Little

SHINRONE

Ballylonnan  
Brosna  
Clareen  
Cloghmoyle  
Derrymacedmond  
Kilballyskea  
Moynure  
Scorduff  
Tubbrid

COUNTY OFFALY  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

SILVER BROOK

Coleraine  
Coolnahely  
Kilclare  
Kilnacarra  
Loughaun  
Tara

TEMPLEHARRY

Ballintemple

---

COUNTY TIPPERARY

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ARDSALLAGH	Buffanagh Clonbrogan Curraghscarteen
BALLYCAHILL	Ballycahill
BALLYGIBBON	Elmhill Glenahilty Tooreigh Wilton
BALLYLUSKY	Ringroe
BALLYSHEEHAN	Ballykelly Erry Glascloyne Marshalstown Newpark Sallsquarter
BORRISOLEIGH	Drumtarsna Rathcardan
CARRIGATOGHER	Carrigatogher (Abbott) Carrigatogher (Harding) Carrigatogher (Ryan) Carrigatogher Bog (Abbott) Carrigatogher Bog (Harding) Carrigatogher Bog (Ryan) Lisduff Patrickswell
CLOUGHJORDAN	Burntwood Little Cappakilleen Garraun Islandwood Stoneyacre
CLONEEN	Byrneskill
CLONOULTY	Fana Garranmore

COUNTY TIPPERARY  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

COOLEAGH

Kilbreedy  
Kilkennybeg  
Knockanglass  
Moglass  
Moglass  
Mountaylor  
Roan

DRANGAN

Ballyvarra  
Knockuragh

DROM

Adamstown  
Clonismullen  
Ivyhall  
Kilclareen  
Kiltilliha  
Manna North  
Rosnamanniff Upper

GRAIGUE

Sharragh

KILCORAN

Rossrehill

KILLEA

Farranacahill

KILTINAN

Ballynaclera  
Clare More

NEW BIRMINGHAM

Derryvella

TEMPLETOUHY

Ballinroe

TIPPERARY

Carrowclogh  
Rathanny

YOUGHALARRA

Boolaroe  
Clareen  
Curraghtemple  
Fatthen  
Gorteennakilla  
Loughaun  
Toorfune

---



COUNTY WATERFORD

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

BALLYDUFF

Ahaun  
Ballyduff  
Flowerhill  
Gairha  
Garra East  
Garra West  
Knockdaun

BALLYIN

Ballyrafter  
Cooladalane Lower  
Cooladalane Upper  
Glencribbeen  
Sruh East  
Sruh West

BALLYLANEEN

Rathnaskilloge

BALLYSAGGART MORE

Shanavoola

CLONEA

Ballynaskeha Beg  
Cloncoskoran  
Cushcam  
Knockahavaun  
Knocknagrannagh  
Loughaniska

COMERAGH

Briska Lower  
Lyre

DUNHILL

Crinalisk  
Savagetown

FOX'S CASTLE

Ballyvalloona  
Carrickarea  
Drumlohan  
Faha  
Fox's Castle  
Glen East  
Glen West

GEORGETOWN

Ballyvohalane

COUNTY WATERFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

GURTEEN	Tikincor Lower
KEEREEN	Cloghbog
KILCOCKAN	Ballybrack Killeenaghmountain Newport West
KILMEADAN	Darrigal Tigroe
NEWCASTLE	Ballygarran Knockaderry Lower
NEWTOWN	Newtown
STRADBALLY	Carrickahilla
TALLOW	Glennaglogh Kilcalfmountain

COUNTY WESTMEATH

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

ARDNAGLEW

Aghuldred  
Ardnaglew  
Clonaglin  
Skeahanagh

BALLYNAGORE

Aghyrassy  
Balrath  
Commeenlonagh  
Cumminstown  
Garryduff  
Knockmore  
Loughanlewnaght  
Rahinmore  
Teernacreeve  
Toorlisnamore

CARRICK

Brackagh  
Carrick  
Gaddaghanstown  
Higginstown  
Robinstown  
Walterstown

CASTLETOWN

Ballinlaban  
Cappaduff  
Gneevebrack  
Killalea  
Killard  
Tullaghanmore  
Tullaghansleek

CLOGHAN

*gh*  
~~Agh~~adaugh  
Cloghanumera  
Cooksborough  
Killynan (Cooke)  
Macetown  
Mountrobert

CLONLOST

Ballycor  
Balrath East  
Balrath North  
Balrath West  
Clonlost  
Crosserdree  
Edmondstown  
Fennor  
Killynan (Pratt)  
Reynella  
Tevrin

COUNTY WESTMEATH  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

COLLINSTOWN

Gillardstown

DERRYMORE

Ballyhaw  
Brutonstown  
Brutonstown Little  
Derrymore  
Hydepark  
Wardenstown

DYSART

Dysart  
ASH ISLAND  
CREINHA ISLAND  
DYSART ISLAND

GREENPARK

Brottonstown  
Brottonstown Little  
Drumloose  
Hanstown  
Shanonagh  
Stokestown  
Strattonstown  
Tuitestown

HUNTINGDON

Balrowan (Rowley)  
Banagher  
Cloncullen  
Clonickilvant  
Edmonstown  
Huntingdon  
Knockmant  
Knocksimon  
Lisnabin  
Porterstown (Cooke)  
Porterstown (Napper)  
Rathbrack

COUNTY WESTMEATH  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

KILBEGGAN

Aghamore  
Ballinderry Big  
Ballinwire  
Ballymacmorris  
Ballyoban  
Brownscurragh  
Camagh  
Coola  
Demesne/Mearsparkfarm  
Grangegibbon  
Greenan  
Guigginstown  
Hallsfarm  
Kilbeggan  
Kilbeggan North  
Loughanagore  
Meadowpark  
Meeniska  
Shureen & Ballynasuddery  
Stonehousefarm  
Tonaphort  
Kilbeggan South

KILLULAGH

Ballygillin  
Battstown  
Dryderstown  
Gigginstown  
Graffanstown  
Hiskinstown  
Killulagh  
Lunestown  
Mulchanstown  
Williamstown Briscoe  
Williamstown Rochford

KINNEGAD

Aghamore  
Cloncrave  
Derryboy  
Kinnegad  
Monganstown

KINTURK

Deerpark

COUNTY WESTMEATH  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

KNOCKDRIN

Brittas  
Cartron  
Clonsheever  
Curraghbrack  
Drinmore  
Garraree  
Kilmaglish  
Knockalee  
Loughagar Beg  
Loughagar More  
Moneylea  
Parsonstown  
Quarry

LAUREE

Ballinderry Little  
Brackagh Castle  
Cloonymurrikin  
Kilgardan  
Meeldrum

NEWTOWN

Ballymachugh

PORTLOMAN

Ballyedward  
Balrath  
Clondardis  
Clondardis  
Grangegeeth  
Johnstown  
Lugnagullagh  
Monroe  
Monroe/Johnstown  
Mountmurray  
Parcellstown  
Piercefield  
Portloman  
Scurlockstown  
Slanebeg  
Slanemore  
Wattstown

RAHUGH

Ardan  
Atticonor  
Kiltober  
Lowerton  
Monasset  
Rahugh

COUNTY WESTMEATH  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

RA HARNEY

Channonstown  
Clonreagh  
Corbally  
Corbetstown  
Creggstown  
Higginstown  
Joristown Lower  
Joristown Upper  
Millerstown  
Mylestown  
Priesttown  
Raharney  
Sionhill

TULLAGHAN

Ballard  
Ballyboy  
Ballynaclin  
Ballyote  
Slanestown  
Tullaghan  
Walshestown North  
Walshestown South

---

COUNTY WEXFORD

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

BALLYANNE

Ballynacoolagh

BALLYNESTRAGH

Ballydermot  
Boleybaun  
Corcannon  
Curragh  
Curraghwood  
Parkbaun

CAHORE

Ballywater Lower  
Cullentra  
Templederry

DRINAGH

Gregorystown  
Hodgesmill  
Knockruth

EDERMINE

Ballynacarrig  
Monavoddagh

FORTH

Ballintlea  
Coolstuff  
Garradreen

GOREY RURAL

Ballowen  
Ballyteganpark  
Barnadown Upper  
Coolnastudd  
Moneylawn Lower  
Moneylawn Upper



COUNTY WEXFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

KILCOWAN

Grascur Great  
Longridge  
Newtown Big  
Newtown Little

KILLANN

Askinvillar Lower

KILLINCOOLEY

Ballyduff  
Ballyhigh  
Island  
Moneyboe

KILLINICK

Bloomhill  
Hobbinstown  
Knockangall  
Newtown  
Owenstown  
Rathmacknee Great  
Sallystown  
Shortalstown

KILNAHUE

Ballintlea  
Grove Great  
Grove Little  
Kilmichaelhill Lower  
Kilmichaelhill Upper

KILSCORAN

Ballymacushin  
Slad

KILTEALY

Mocurry West  
Tomona

COUNTY WEXFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

MAYGLASS

Mountpleasant  
Ting

MONAMOLIN

Ballyduffbeg

RATHASPICK

Dennistown

COUNTY WEXFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

WELLS

Coolharbour

---

COUNTY WICKLOW

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

DUNGANSTOWN  
(EAST/SOUTH/WEST)

Ballynagran  
Ballyvaltron  
Cranagh  
Cronakip

KILCOOLE

Ballyhorsey  
Ballyronan  
Holywell  
Killickabawn  
Tinnapark Demesne

KILLISKEY

Kellystown

NEWCASTLE

Ballygarret  
Bromley  
Cooladoyle  
Johnstown  
Kilpedder West  
Seaview

---

*ANEXO II*

Zonas desfavorecidas tal como se definen en el apartado 5 del artículo 3 de la Directiva 75/268/CEE

*BILAG II*

Ugunstigt stillede områder, jf. artikel 3, stk. 5, i direktiv 75/268/EØF

*ANHANG II*

Benachteiligte Gebiete im Sinne von Artikel 3 Absatz 5 der Richtlinie 75/268/EWG

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ

*ANNEX II*

Less-favoured areas within the meaning of Article 3 (5) of Directive 75/268/EEC

*ANNEXE II*

Zones défavorisées au titre de l'article 3 paragraphe 5 de la directive 75/268/CEE

*ALLEGATO II*

Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 5 della direttiva 75/268/CEE

*BIJLAGE II*

Probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 5, van Richtlijn 75/268/EEG

*ANEXO II*

Zonas desfavorecidas na acepção do nº 5 do artigo 3º da Directiva 75/268/CEE

*LIIITE II*

Direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti epäsuotuisiksi määritettyjä alueita

*BILAGA II*

Mindre gynnade områden i enlighet med artikel 3.5 i direktiv 75/268/EEG

COUNTY CORK

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

BALLYMACKEAN

Downmacpatrick/Old Head

COUNTY LIMERICK

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

CRAGGS

Ardaneer  
Churchfield  
Inchagreenogue  
Knockardnacorlan  
Oorla  
Robertstown  
Sroolane  
Sroolane North  
Sroolane South  
Stokesfield

COUNTY LIMERICK  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

SHANAGOLDEN

Ballinree  
Ballynacragga South  
Parkmore  
Shanagolden  
Shanagolden Demesne

SHANID

Ballycormick  
Clashganniff  
Moig  
Mountdavid  
Shanid Lower  
Shanid Upper

---



COUNTY LOUTH

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

DUNDALK RURAL

Demesne  
Marshes Lower  
Marshes Upper  
Mounthamilton  
Townparks

---

COUNTY WATERFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

GLENWILLIAM

Ballyeelinan  
Ballynagleragh  
Glenwilliam  
Kilknockan  
Liskealty  
Prap  
Tonteeheige

GRANGE

Addrigoole

COUNTY WEXFORD

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

BALLYVALDON

Ballintubbrid  
Ballywoodock  
Ballywoodrane  
Garrynoyle  
Killeagh  
Kilmacot  
Kilnew  
Kilnew  
Monanarrig

COURTOWN

Ballinacarrig  
Ballycomclone  
Mucklow  
Prospect

COUNTY WEXFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND (S)

---

LADY'S ISLAND

Ballare  
Ballask  
Ballygarra  
Barnawheel  
Birdstown  
Bohercreen  
Bunarge  
Bush  
Carna  
Castlepaliser  
Castletown  
Chour  
Churchtown  
Clougheast  
Coolcam  
Cools  
Cousinstown  
Crosslands  
Hilltown  
Inish  
Lady's Island  
Loginsherd  
Moortown  
Nethertown  
Nineacres  
Pullingtown  
Raheenmore  
Ring Little  
Ringsherane  
Shilbrack  
Shilmore  
St Vogues  
Sumerstown  
Tedwards  
Threeacres

RATHROE

Clonlard  
Kilbride  
Shanacloon

COUNTY WEXFORD  
(continued).

DISTRICT ELECTORAL  
DIVISION

TOWNLAND(S)

---

TACUMSHIN

Balyhiho  
Churchtown  
Ecclestown  
Faythe  
Fence  
Sigginstown  
Tacumshin

TEMPLETOWN

Ballystraw

TOM HAGGARD

Ballyboy  
Ballygullick  
Butlerstown  
Grayrobin  
Littletown  
Moortown Great  
Tomhaggard  
Walshestown

---

## Rahoitus selvitys

(Valmisteluasiakirjoissa julkaistavaksi tarkoitetut kohdat)

1. **TOIMENPITEEN NIMI:** Luonnos neuvoston direktiiviksi direktiivissä 75/268/ETY tarkoitetun epäsuotuisten maatalousalueiden luettelon muuttamisesta.
2. **BUDJETTIKOHDAT:**
  - A) B2-1000 - yhteisön tukikehykset  
Tavoitteen 1 kohdealueet (EMOTR:n ohjausosasto)
  - B) B1-3805: uuhipalkkio epäsuotuisilla alueilla ja vuoristoalueilla (EMOTR:n tukiosasto)
3. **OIKEUDELLINEN PERUSTA:** Perustamissopimuksen 43 artikla.
4. **TOIMENPITEEN KUVAUS:**
  - 4.1. Toimenpiteen yleistavoite: epäsuotuisten alueiden laajentaminen asiaa koskevien voimassa olevien perusteiden mukaisesti.
  - 4.2. Toimenpiteen kestoaika: 1996-1999 (yhteisön nykyisten tukikehysten 1994/99 jäljellä oleva aika).
5. **MENOJEN JA TULOJEN LUOKITUS:**
  - A) Kohta B2-1000: EMOTR:n ohjausosasto
    - 5.1. Ei-pakollinen
    - 5.2. Jaksotetut määrärahat
  - B) Kohta B1-3805: EMOTR:n tukiosasto
    - 5.1. Pakollinen
    - 5.2. Jaksottamattomat määrärahat
6. **MENO-/TULOLAJI:**
  - A) Kohta B2-1000: EMOTR:n ohjausosasto
    - Tuki yhdessä muiden julkisen alan rahoituslähteiden kanssa toteutettavalle tasaushyvityksiä koskevien tukikelpoisten kansallisten menojen yhteisrahoitukselle neuvoston asetuksen 2052/88 13 artiklassa olevien tuen määrän suhteuttamista koskevien säännösten mukaisesti.

- Yhteisön rahoitusosuudeksi on vahvistettu 65 prosenttia tukikelpoisista menoista toimenpideohjelmassa 94.IR.06.009 "Maatalous, maaseudun kehittäminen ja metsitys", johon sisältyvät tasaushyvitykset epäsuotuisilla alueilla.

B) Kohta B1-3805: EMOTR:n tukiosasto

- Epäsuotuisten alueiden lampaanlihan tuottajille myönnettävä tuki, joka on 6,641 vihreää ecua (vastaa 6,725 talousarvion ecua) uuhelta, on tarkoitettu kattamaan vakauttajien vaikutusten lievittämiseen tähtäävän asetuksen 1323/90 soveltamisesta aiheutuvat menot.

7. TALOUDELLISET VAIKUTUKSET:

7.1. ja 7.2. Toimenpiteen kokonaiskustannusten laskentatapa varainhoitovuodeksi 1996 ja kustannusten jakautuminen toimenpiteen osatekijöiden mukaan

A) Kohta B2-1000: EMOTR:n ohjausosasto

- Epäsuotuisten alueiden laajentaminen ei aiheuta lisämenoja.
- Tasaushyvitysten järjestelmän soveltaminen uuteen 128 000 hehtaariin, jotka on määritelty kuuluvaksi tämän direktiivin soveltamisalaan, johtaisi kuitenkin yhteisrahoitukseen oikeutettujen kokonaiskustannusten lisääntymiseen 1,9 miljoonalla eculla, josta EMOTR:n ohjausosaston osuus on 1,2 miljoonaa ecua (65 prosentin osuus), joka koskee asetuksen 2328/91 19 artiklan mukaisesti säädettyjä tukia tietyntylaiselle alueella laiduntavalle karjalle:

<i>Karja</i>	<i>ny</i>	<i>tuki/ny</i>
Tukikelpoiset lampaat	10 450 x	66 £/ny = 689 700 £
Tukikelpoiset naudat	21 500 x	40 £/ny = 860 000 £
(emolehmiä lukuun ottamatta)		

Tukikelpoiset kokonaiskustannukset: 1 549 700£ = 1,9 milj. ecua, josta EMOTR:n ohjausosaston osuus: 0,65 x 1,9 = 1,2 milj. ecua.

- Kaikkien lisäkustannusten olisi kuitenkin sisällyttävä tavoitteen 1 mukaisesti myönnettyyn Irlantia koskevan yhteisön tukikehyksen vuosien 1994/99 kokonaisbudjettiin, erityisesti toimenpideohjelman "Maatalous, maaseudun kehittäminen ja metsitys", joka on jo hyväksytty ja jota toteutetaan vuodesta 1994 alkaen, rahoitussuunnitelmaan.

B) Kohta B1-3805 EMOTR:n tukiosasto

- Asetuksen 1323/90 (sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella 363/93) mukaisesti on säädetty lampaiden ja vuohien kasvatusta koskevasta erityisestä tuesta, joka on 6,641 vihreää ecua päältä.
- EMOTR:n tukiosaston vastattaviksi tulevat kokonaiskustannukset: lampaiden pääluku: 69 700 (10 450 ny) x 6 641 vihreää ecua/pää = 462 877 vihreää ecua (vastaa 468 727 talousarvion ecua).

7.3. Monivuotisten toimenpiteiden aikataulu  
Soveltamiskausi: 1996-1999.

Maksusitoumusmäärärahat miljoonina ecua

	Talousarvio 1996	Alustava talousarvioesitys 1997	Alustava suunnitelma				YHTEENSÄ
			1997	1998	1999	2000 ja seuraavat varainhoitovuodet	
A) B2-1000: EMOTR (O)	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.		
B) B1-3805: EMOTR (T)	0,5		0,5	0,5	0,5		

8. PETOSTENVASTAISET SÄÄNNÖKSET (JA NIIDEN TÄYTÄNTÖÖNPANON TULOKSET)

Neuvoston asetuksen 4253/88 23 ja 24 artikla (täytäntöönpanon tuloksien osalta ks. petostentorjunnan vuosikertomukset).

9. KUSTANNUSVAIKUTTAVUUSANALYYSI:

9.1. Määrälliset erityistavoitteet ja kohderyhmä:

- erityistavoitteet:

Neuvoston asetuksen 2052/88 8 artiklan 4, 5 ja 6 kohdan mukaisesti erityistavoitteet vahvistetaan kussakin toimenpideohjelmassa.

Tämän toiminnan osalta erityistavoite on maatalojen jatkuvuuden turvaaminen sellaisten tukien avulla, jotka mahdollistavat epäsuotuisten alueiden ympäristönhoidon takaamiseksi tarvittavan väestön vähimmäistason säilyttämisen.



- *kohderyhmä:*

Koko maatalousväestö Irlannin epäsuotuisilla alueilla.

## 9.2. Toimenpiteen perustelut:

- *Yhteisön taloudellisen toimen tarpeellisuus*

Toimenpide kuuluu niihin tavoitteen 1 ensisijaisiin toimiin, jotka rakennerahastojen (erityisesti EMOTR:n ohjausosaston) on toteutettava, jotta mahdollistetaan perustamissopimuksen 130 a ja 130 c artiklassa esitettyjen yleisten tavoitteiden toteutuminen.

On lisäksi osoitettu, että maatilan tuloja täydentävien tukien maksaminen on määräävä tekijä strategiassa, jolla pyritään välttämään maaseudun autioituminen ja väestön väheneminen epäsuotuisilla alueilla.

- *Toimenpiteen toteuttamisessa käytettävien menettelytapojen valinta*

Kysymys on neuvoston asetuksen 4253/88 12 artiklan mukaisista toimenpideohjelmista. Kyseisen artiklan mukaan "Yhteisön tukikehykseen sisältyvät tukitoimenpiteet toteutetaan pääasiassa määrältään rajoitettuina toimenpideohjelmina".

- *Tärkeimmät epävarmuustekijät, jotka voivat vaikuttaa toimenpiteen erityisiin tuloksiin*

Viivytykset tukitoimenpiteen hallinnollisessa, materiaalisessa ja talousarvioon liittyvässä täytäntöönpanossa.

## 9.3 Toimenpiteen seuranta ja arviointi:

Toimenpiteen seuranta ja arviointi toteutetaan asetuksen 2052/88 6 artiklan 1 kohdan ja soveltamisasetuksen N:o 4253/88 25-26 artiklan mukaisesti. Saavutettujen tulosten arviointi esitetään asetuksen 4253/88 31 artiklan mukaisesti laadituissa vastaavissa kertomuksissa.

(Sisäiseen käyttöön tarkoitetut tiedot)

9.4. Johdonmukaisuus rahoituksen suunnittelun kanssa

- *Onko toimenpide otettu huomioon pääosaston kyseisiä vuosia koskevassa rahoituksen suunnittelussa? Kyllä.*
- *Mikä pääosaston rahoituksen suunnittelussa määritelty yleisempi tavoite vastaa ehdotetun toimenpiteet tavoitetta?*

Maaseudun kehittäminen.

10. HALLINTOMENOT (TALOUSARVION A OSA)

*Tiedot on ilmoitettava samanaikaisesti pääosastoon XIX ja pääosastoon IX; pääosasto IX toimittaa tiedot pääosastoon XIX lausuntonsa kanssa.*

- 10.1. *Edellyttääkö ehdotettu toimenpide komission henkilöstön lisäämistä? Missä määrin?*
- 10.2. *Ilmoittakaa ehdotetun toimenpiteen vaatima toimintakustannusten ja henkilöstön määrä ja täsmentäkää laskutapa.*



ISSN 1024-4492

KOM(96) 224 lopullinen

# ASIAKIRJAT

FI

03 13

---

Luettelonumero : CB-CO-96-234-FI-C

ISBN 92-78-04401-6

---

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto  
L-2985 Luxemburg